大清光緒二十年

第三千八百七十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午九月廿一日

大英一千八百九十四年十月十九號拜五

閱報價每月一元叻銀每張五鐳凡告白首日每字一仙次日後每字半鐳隔日一出每字二鐳

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

催收報價　○啟者各埠　諸君于賜閱本報者頗繁惟本報於各外埠多未設有代理人用特附報逐陳今當收取上半年報價之期所有各埠閱報　諸君祈卽將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊悞延則勢不得不將報紙停寄所願閱報　諸君于其各諒此苦衷焉　本館拜啟

敬覆惠函　〔再啟者前段告白業已刊有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼釐印緣是之故至令倍償信力爲多賠累故特再爲補白閱者鑒焉　本館再啟

論中國宜設戰利法院事

前月中旬南洋大憲接得臺灣巡撫邵筱村中丞密電云有倭船滿裝軍械由新嘉坡前往東瀛必經臺灣海面而過請遴調迅捷兵輪駛赴臺灣攔截去路等因南洋大憲當派開濟兵輪由吳淞口開往閩浙海面往來巡邏茲聞開濟兵輪甫抵澎湖該倭船已爲我南琛兵輪拘獲搜查艙底裝載軍火甚多南琛兵輪之奉檄巡緝也甫經出洋卽遙見輪船一艘自南而北行駛如飛似是日人船式乃燃放空炮一響令其停輪詎該輪不理仍然向前飛駛而逃並改扯別國旗號希圖混過南琛復加上彈子陸續燃放至五炮該船始不敢違抗暫停海面靜候查船南琛因派水手廿餘人由大艑傳話乘小火輪渡上該船查驗船號貨單既而查至下艙竊見貨物之底隱藏軍火兵械不計其數乃照例勒令該船船主隨同南琛帶往基隆聽候大憲發落或云該船貨物總單載明前往神戶交割原係英商天祥洋行之產船名輔連些已經賣與日人計價英金三萬八千磅船價兩訖均已交割淸楚現經日人將船主調往新置之某船充當管駕官各水手則另附他船遞回英國等語是南琛兵船出洋巡獲者諒是此船所最不可解者英領事官尙欲從中干預其事耳謹按萬國公法云一兩國交戰鄰國必先聲明爲局外幫助者捉船封港掠貨接濟軍餉器械皆得從事局外者一概不得與聞一兩國將戰之時攔捕敵國貨物須暫行封存如不戰而議和仍須交還必再交戰方可入官一兵船無論自戰助戰概不准兼領兩國牌照一海船領有本國牌票攻討某國遇敵船貨物皆准掠取所得之物概行入公不得藏匿一審理奪貨還貨等案皆由用兵之國主政惟止許審同本國或停泊於合兵之國辦理不得在局外各國境中審辦其在局外地方掠得及奪回者卽歸所在之法院審斷一交戰之國不得於局外地方招兵買糧修船製器及辦理一切軍旅之事亦不許兵船停泊海口妄行妄許者皆爲干犯公法一局外之國有於海上裝運局中貨物者准敵國掠取其貨惟船隻仍歸原主若局外之貨先時附載敵船者概不得妄取公法如此亦有以船爲別者在敵船卽爲敵貨在局外之船卽爲局外之貨以平時立約爲準一交戰時局外之國與戰者仍可通商惟所運之貨有爲軍中所必需者戰者卽可查取仍將價值息銀路費照數償還如裝運兵丁及代寄信函則爲干犯公法船貨一併入公云云現在我中國既與日人開戰此外英法俄美德荷比瑞意奧等國皆與我通商之國和好如恒商貨往來彼此無禁公使駐京者互相遣派有特行宣示自認爲局外者亦有未特宣示者然通商遣使既照常辦理則無不可以局外視之固公法之所謂默許者也但兩國開戰之後兵勢一交不能猝解曠日持久以決勝負亦屬必有之事則兩國船貨之在海上爲兵船查捉者亦事之所恒有並時有牽涉局外者頭緒紛繁其斷斷乎不可無專司辦理之人明矣竊謂中國宜趁此時按照公法特設戰利法院　簡派通曉泰西各國律例之大員專司其事凡海上戰艦地方官關卡員弁兵役巡邏查拿之船貨以及局外所運之禁物皆歸戰利法院審斷並特行宣示由總署行文照請各國政府駐京大臣查照以免有行同海盜之嘗與未先宣告藉詞干預之弊此本亦因時制宜之要着也爰因南琛捉獲船隻禁貨一事摘抄公法之可以引用者著於篇以備秉國鈞者之采擇焉

諭旨恭錄　○九月初五日奉　上諭王文韶著來京陛見雲貴總督著譚鈞培暫行兼護欽此○同日奉　上諭長江水師提督着黃少春[illegible]補俟海防事竣再行赴任欽此

時務要言 ○十八日英京發來電報云德國現擬欲偕同各國共保中國通商口岸居住各西人蓋因日人構釁恐其擾及中國海疆故特預爲之所也來電又云俄廷現經出令所有屯駐附近黑龍江一帶之兵軍預備一切行軍事務蓋恐中國或有內亂須求俄國爲之涉及故也

阿王抱恙電音 ○初十日英京發來電報云現在阿富汗王政體違和所患者係爲淋病云按西醫於治淋一法係用刀割頗見奇功然則阿王雖日患淋想亦幷無大害也

局外秉公 ○頃接網路來信云法京現發電報前往邏京云英法兩國業經議定在東方中國日本各地保護英法商民而英國並經知照各大國言英斷不能任令日本將高麗列入版圖云

嚴查鎗械 ○十九早本埠府署曾命西差三名巡差二名乘坐小輪至附近[illegible]中各海嶼查搜居民收藏洋鎗者蓋恐其匿而不報故特嚴密稽查也

搶案餘登 ○有華人某寓居距武吉智馬荷蘭路半英里之士藝班調喻方十八日以事往其附近與友人貸銀廿一元因與一友同歸時已夜鐘十點矣距途次忽遇閩人一隊突前搶刼其友已倉皇走避其獨力難支因遭所掠事後經某華閣於案現悉暗牌差館已執獲一人疑於此案有關惟尚未經訊明不能悉其確否也

擢用良將 ○津友來函云平壤一役自敗退以來 朝廷震怒李傅相獲譴始知力圖振作乃恍然於淮軍諸將之不可恃遂幡然變計而思將帥之臣於是電商駐防旅順口之正任四川提督宋祝三宮保擬令出而督師責其平倭畀以重任宋宮保慨然許之允以萬五千人定可滅倭朝食傳相已電奏允行大約日內即可募軍長征矣查宮保係中興名將久有此志祇因事權不屬未便越俎今既見信便當以身許國矣

倭軍失船實據 ○北洋海軍仗義某西人致書上海字林西報云鴨綠江十八日大勝倭奴時日師當分二隊第一隊最大捷堅之船七艘第二隊則二等船五艘當酣戰時我等目覩一日船船尾向天船頭入海又一船着火即熾幾乎沉下已而更見致遠向前直撞一船又行沉沒此三船皆日之第二隊船也其第一隊七艘專與定遠鎮遠二鐵甲船接戰戰久乃見有五艘逃遁則此隊亦沉二艘可知矣書言如是日人縱諱莫如深其如窘態之耳目何亟錄之以告天下

招軍雲集 ○迭來迭接各路飛函縷述中東軍況多難勝錄茲特摘其招軍之舉另行列出以清眉目俾閱者不致眼光爲之瞀亂焉山西大同鎮程軍門之偉穎州人奉 旨帶馬隊一千三百人迅赴天津已於八月二十日謁見傅相矣○賈軍門起勝招勝字八營往紮山海關進南之陽河口軍糧城○潘藝亭鎮軍之銘字兩營馬隊住紮山海關○姜軍門桂題招桂字三營程允和軍門招和字三營住紮旅順口○旅順之宋祝三尙書毅字各營住紮高麗之義州○衛紫秋軍門兩馬隊營又新招步隊五營住紮高麗○又新調河南之蔣尙鈞軍門隨帶精銳四營已到天津住紮楊柳青○津門新招蘆團護衛兩營係用運司各鹽商押引之欵專爲駐守天津之助其總統係天津鎮吳軍門殿元統領彭軍門述淸

人才可惜 ○自中日構釁以來其鏖戰海面爲國捐軀者惟前出使美國肄學生爲最烈如六月念三日濟遠快船陳亡之大副沈遊戎壽昌亦從美國學生出身昨接烟臺來電云致遠鋼快船因於八月十八日在大鹿島撞沉日艦轉而自沉大副陳遊戎金奎身受重傷然猶親率水手等五十人鳧水逃生同囘威海不料該大副醫治無效因傷身死亦可謂沒於王事者矣按陳遊戎金奎亦前出使美國學生也在致遠快船時管駕鄧總戎世昌倚如左右手船中軍政一切無不諄諄下問言聽計從水手諸色人等均頌其御下之寬統領各管駕均稱其事上甚謹論出師未捷身先死長使英雄淚滿襟二語不勝悼歎尙有定遠鐵船之總管炮務曹都閫家祥亦前出使美國學生也十八日亦中彈受傷現在天津北洋醫院醫治雖不致性命之憂而肢體未免殘廢矣現在北洋前出使美國學生僅存七八人云

橫濱來信 ○昨接本館派駐日本橫濱訪事友來函云現聞日本政府廣募成衣匠日夜趕作中國兵勇號衣若干件此其意必欲混充華兵攔入中國地界以爲裏應外合之計耳鴨綠江諸統領尙其加意稽查毋致有噬臍之禍也○又云目下中國寓日商民紛紛領憑囘國計通國中尙存華人一千餘名而橫濱一埠而僅有三江帮華人七十二名而已

歐西軍情 ○昨有西友致書來報云中日構釁雖無關於泰西各國惟是德法英俄素有仇怨比年常思發動所以不卽舉事者因彼此咸欲避戎首之名也今中日旣已開戰俄地實密邇中國又與日交好觀近來舉動大有資助之意俄若助日英必起而與爭英俄失和德法繼之若是則歐亞二洲盡爲征戰之塲兵連禍結勢不能止於斯時也天下殆哉岌岌乎以上係據西人來信所言但其所謂俄人助日之說觀近日之情勢似未必然姑錄之以覘厥後

廈門虎患 ○昨有友人由鷺江來叻者言近來廈門山塲一帶虎患頗狂據云有虎三隻由南太武山渡海而來先在曾厝垵白石頭

敬頌艮醫 〇啟者予於二月間偶沾眼疾赤腫紅絲努肉羞明日夜疼痛不堪漸成瞽目延請多醫調治屢服不效幸遇何煥如先生由吉隆初到叻地寓水仙門大街門牌二百廿六號萬福堂新開藥店即請他到調治服藥後雙目漸痊眞可謂藥到春回艮醫普濟蓋先生前在吉隆埠甲必丹培善堂醫贈院贈醫數年各色人等咸稱脈理精究用藥如神予視此先生之功夫果然名不虛傳甚至目疾已痊全愈此恩此德無可圖報故特修片字藉以揚名幷誌予感深再造云爾 廣南勝毛運識 叩

清光緒二十年七月初一日

貨艙出稅 〇啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人駁艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

紅頭標首仔萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouche & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家監製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其數酒收存於十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一各國古之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故他是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且亦與本號之氣味相合宜 諸翁賜顧所細心辨認以頭庄及以上所列各標頭并有帶來士拿總只公司等西字纔無混兗爲眛目之混是所切

大英一千八百九十三年二月拾號

丕制呼嚕禁蘭加珍麥行謹啟

正金花鑲標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花鑲標萬蘭地酒久已馳名叻地 華商諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲將顧者請至酒公司沽買便得如買威起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料保無爲充之雜此酒若在本坡沽爲最合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以防魚眛之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行不發呼嚕華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

至發呼嚕即蘭加珍麥洋行謹啟

出售 象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那審酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香甜且能 煩解渴於實得力地土最屬相宜甫合諸君所用故特將其標式封列報中俾諸君一覽而知挨式購取倘蒙 光顧至請舊巴刹街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售

此佈 聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡貿易公司謹啟

亞耶醫生藥水

FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd.
General Agents for The Straits.

發售櫻桃開鬱藥

啟者有故本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽哮喘痰嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有沽用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其樽上璃玻製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號英國醫生亞耶謹啟

高麗輿圖寄售　○高麗一國南來臣服中原萬國九洲均所共悉玆者日本無理取鬧興師蹂躪韓京我　皇上特命諸臣用彰天討即知天戈所指剋日自可敉平薄海臣民莫不喜躍雲布之告捷惟於高麗輿圖或所未諳故集文齋主人鄭將高麗輿圖列繪成幅以閱[illegible]世因將該輿圖託交本館代售倘有同好者　玉臨選購至輿圖每幅計收回價銀一角并此佈聞　光緒二十年八月十二日本館謹啟

鄭其照華英書籍地圖發售　○啟者鄭蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售玆將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀二元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀陸角　鋼板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要款書中發明妙蘊畢舉靡遺書中指示捷途如師對語誠爲度世金針壽津寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中　西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海抛球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡漆木街南興隆號啟　天

駐叻實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　○特此通知玆有勿里洞之丹戎班蘭　檳陵　望牙及頒令之家肉稅酒稅及當稅均定於西本年屋多末月十一號即華九月十三日禮拜四上午十點鐘在勿里洞之丹戎班蘭出投　諸君有欲承充者請如期前往投承可也特此佈告

大英一千八百九十四年九月廿六號

駐叻實德力大荷蘭國總領事官荊惟那告白

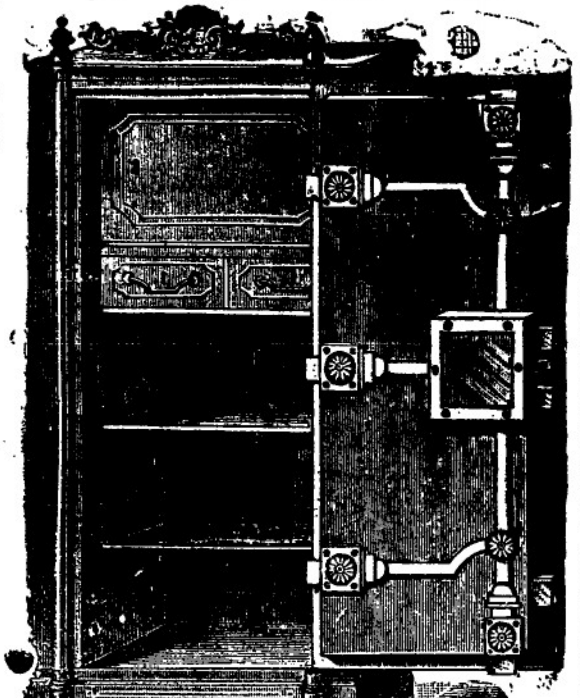
[illegible]抝路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實關午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在叻本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價值最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作檢審生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製器而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十四年元月四號

丕殺呼嚳公司謝前

加珍目丕殺公司謹啟　天

此異物不禁驚而昏絕灌救方甦一時聞其異者接踵往觀友亦隨衆目擊咸詫爲奇但李夫妻見此異狀不敢乳哺惟日啖以餅餌少許故越五日而遂殤此等怪胎實不其何所感而召也

惜事獲財 ○閩人陳某向往小坡魯厤邦穰以小販營生年過知非性殊愚拙生平不辨丁字前年自念生而貧苦多不如人無乃前生不惜字紙以至墮落如斯因決意檢拾字紙以贖前愆每逢朔望及三六九日即暫停負販肩荷竹筐而出拾取字紙歸而洗淨送往崇文閣字紙爐焚化行已三年之久始終不怠本月十九日陳復負筐四出檢字而歸迨至檢淨之時竟於故紙堆中拾得銀紙二張共有二十元之數陳驟得此意外之財驚爲天賜立即焚香當天叩謝一時得聞其事者莫不謂陳惜字報之云

火警錄登 ○二十早三點餘鐘之際陞旗山轟傳警炮居民多從夢中驚覺查係賭閭口蔡恒豐號雜貨店失火爲殃當時火勢甚烈頃刻之間已連及左右鄰金源利號泉源號同遭一炬查此三店均作雜貨生理係閩人所設幷有長壽堂藥店係與金利源同鋪亦遭殃及至其若何起火刻尚未得而知惟聞恒豐號貨物曾投保險銀二千元此外均尚未有買保云

寮名錄正 ○昨報長泰街妓女伍亞有猝病致命一事茲查實此係靄雲樓之事幷非新和台也爰即錄正

萬里姻緣 ○法蘭西人最善娶英女以爲妻亦喜娶美女意大利人與法人同癖法男之喜娶美女蓋謂美國無世爵民主衣冠與齊民無別正與法例同相也英男亦喜娶美女則貪其匳贈之實惠美女喜嫁英男則艷其世爵之尊榮美廷恨之而無如何法國亦以爲不便今新宰相下令曰自今從出使大臣以降凡有與於使事者欲娶異國之女爲妻須告外部以定其准否蓋恐枕邊燈下洩漏機密禍且不測也英報則哂之曰西諺有之曰偷來的果子甜按中國亦有私鹽越禁越好賣之諺意頗與之相似是法人爲英美之女抬高身價也自有此令吾知領事等官之尙在青年者向外部領取就婚英美憑照必將紛至沓來現今駐英之法使館中已皆欲領憑照娶英美之女爲妻矣竊謂英偉之哂固屬有理法相之令亦豈無因今中國隨使諸員豈無冒此不韙者卽以駐英使館而論某甲某乙娶某子某丑爲妻甚有甘辭辣手誆騙以爲妾者姓氏籍貫歷歷可指回華以後或則恐于吏議潛踪不敢入都或則謬附清流希約仍思出塞偶一念及輒嘆奉使大臣自辟幕僚之誤總理衙門王大臣若有所聞似宜嚴定律條永杜此弊否則誤西女之終身者事猶小誤國家之大事者禍更深也輒因法事而縱論及之知我罪我竊不敢辭

京報續錄 ○復嚴訊摟茂臣據稱董慶恩前任祥符因公赴司庫領欵曾於庫上望見一次通判周光昌知縣鄖益厚均不認識又傳詰周書麟據稱前署信陽州知州缺繁且瘠不免賠累因辦公無誤調署汝陽又傳詰劉傳任據稱係輪署到任均無賄賂情事因再嚴訊爰茂臣如敢再不吐實從嚴刑訊據供初來河南即喜冶遊曾以銀八十兩娶娼婦盧四寶爲妾不自檢束與人相爭致令造謠誣陷是實主人實不知情至關說賄賂結盟拜把實無其事等語再三研鞫矢口不移查各員均係照例回任調署周光昌鄖益厚等更不曾得過長皋司遂委賄賂結拜均殊不至如是惟爰茂臣娶妓宿娼人言藉藉雖供無關說得贓實據究屬不安本分風聲之招或即由此皋司長祿兩權藩篆爲時未久平時亦能約束家丁乃於爰茂臣宿娼娶妓至招物議究屬失於覺察爰茂臣罪無可逭爰穀臣依其弟餬口袁梅臣同署作幕雖無改姓與狼狽爲奸確據究屬均非良善應請分別嚴懲又查候補同知吳與綬曾當內委聲名實屬平常現署汝陽縣周書麟亦不免聞招物議此次被人彈劾雖無左証應請分別懲儆如原摺內稱署理開封府南陽府濮文暹招權納賄多令屬員拜認門生前調桐栢縣徐肇舍以六百金爲贄每遇控案不惜曲法袒庇盧煦春馬駿清董慶恩許成忠等皆以重贄拜居門下一節除馬駿清經撫院奏參勒休病故外徐肇舍等四員均呈親供之重贄拜居門下一節均實無其事委候補直隸州孔廣聰赴南陽府縣密查茲據覆稱徐肇舍係署桐栢知縣盧煦春係補泌陽知縣馬駿清係補唐縣知縣董慶恩係部選內鄉知縣許成忠係部選鎭平知縣訪聞各該令在任時謁見該管知府濮文暹均用銜名實無門生字樣提訊府縣號房前舊時書吏亦稱實無其事徐肇舍初任桐栢因辦案草率經濮文暹轍撤任至再署桐柏已在濮文暹開署開封之後且因另案經撫院奏參革職其無曲法袒庇似屬有徵盧煦春許成忠於開府謁見未聞有師生之稱董慶恩前署祥符與濮文暹相處一年未稱師生通城官僚所知馬駿清官革人亡更不必論重贄一節偏查吏無實據如原摺內稱其尤彰聞者在南陽時釋放著名會匪刁老八勾結聚衆擾害居民終恐釀成巨患姑息養奸此爲明証一節當飭開封府吳車喜確查此人早經監禁開封府撤從未釋放孔廣聰於南陽地方靖謐並無刁老八餘黨勾結聚衆情事復取具署南陽知府許葆連甘結呈案是刁老八至今監禁在省人所共知所謂釋放後勾結機害實無其事想係傳聞之訛此糧道王維翰督同委員明查暗訪及嚴行審訊審據實稟覆之實在情形也臣委河防局委員劉人熙傳慶咸暗地私訪並親往南陽各府縣密查大略亦復相同復聞皋司長祿訪聞候補知縣陳翼有人直至其室自稱徐姓爲爰茂臣所使如出四千可爲安陽因傳陳翼面詢其事陳翼即據實面稟長皋司尙欲即將摟茂臣交縣嚴辦人言謂不若先行密拿其人與爰茂臣一併同送究治不料泒人暗拿而造謠者已先遁去旋經皋司牌示嚴拿化風遂熄此事滿城皆知也安陽董慶恩實缺本不關動陳翼亦係署事回省何有用四千金鑽謀安陽之理何有此等犯法之事白日登門自稱姓名專人關說之理卽思招搖詐財其愚蠢亦不至此其中恐必有故臣卽率

旨查辦自應據實覆奏況臣不管地方更無敢稍存迴護惟今年臣於委署尤屬慎重兩泉用人必互調商酌而後定誠恐非泉署素丁所能干預葉慶恩尚有吏才歷次調任繁劇皆由歷任撫藩識拔兩署在泉司長祿未到之先周光昌府局開案郞益厚署事初同似不至下與泉司家丁結爲兄弟署開封府濮文暹結案極多能任勞苦即刁老八一事由其拿獲稟請永遠在省監禁今謂釋放勾引滋事則外間流言未免滿盧許成忠劉傳任盧脈春盧脈春等皆係年老昏深未曾賄賂拜門查濮文暹既無收受賄賂及姑息養奸情弊請免置議葉慶恩許成忠周光昌郞益厚劉傳任盧脈春均查無賄賂及拜門情事應勒休病故之馬毓清均無庸置議徐肇合查無拜門及受祖庇情事業已因案革職應毋庸另案審辦惟丁憂同知吳與綬署汝陽縣周鶴麟既經糧道王維翰指爲聲名平常必係確有所見未不干懲儆相應請旨將吳與綬起復回省後停委五年周鶴麟應即撤任停委五年庶幾稍示懲儆臬司長祿於驟聞風謠立即出示訪拿且扣住家丁不准回籍以便交出訊辦實非有意縱容惟於爰茂臣挾妓買娼失於覺察究屬疎忽相應請旨交部核議爰茂臣年輕荒唐浮蕩妄動以至邪黨相爭造謠生事實屬大壞風氣應照例發遣閩徒以昭炯戒爰穀臣依恃其弟共事決非好人應驅逐遞解回籍袁梅臣既能教書何至與爰茂臣相認兄弟其非端人不言可知應一併驅逐遞解回籍其餘免議之員應飭回任回原當差如故案無遁飾自可擬結是否有當伏候 聖裁指示所有遵 旨確查大員被參各狀謹據實恭摺上陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

駐紮實德力大荷蘭國總領事官告白 ○啟者茲有吉里汶及龍牙轄下地方所有胡椒課稅餉碼欲再招人投充此碼定於西一千八百九十四年屋多末月三十一號即華十月初三日在寥內之丹戎檳榔出投 諸君有欲承辦者請如期前往投充是荷此佈告

大英一千八百九十四年十月十九號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

日本玩器出投 ○啟者茲本館承命定於西本月二十四號即華本月廿六日禮拜一上午十點半鐘在附近泉署之希利實得力第八號門牌店內拍賣該店所存之日本玩器等物諸君有合意者祈如期 玉臨投買特此佈 聞

大英一千八百九十四年十月十九號 大清光緒二十年九月廿一日 吉靈兄弟公司謹啟

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸輪船名吉生大有一千四百八十一噸已於西本月十五號即華本月十七日由香港起程約於西本月十九號即華本月二十一日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加剌吉打等處 諸君欲附搭者請至本行相商爲盼此佈

大英壹千八百九十四年十月十八號 大清光緒二十年九月二十日 英實德洋行謹啟

招僱司機 ○啟者茲本廠欲僱用管理機器之人一名如有欲承斯之者可到本廠向司理人之處面商本廠開設在勞民申路傍第一百號門牌特此佈告

大英一千八百九十四年十月十八號 新嘉坡及實得力製造各荷蘭水公司謹啟

核數聲明 ○啟者茲承臬憲批諭因原告陳亞香控告前住叻地已故許如天掛砂人陳寶枝娘之案勘得許如天係於一千八百八十五年怒民末月廿三號在叻身故茲被告許如天所有欠到諸人之項務宜將該項逐條開列清單於一千八百九十四年怒民末月五號即華十月初八日禮拜一以前付交本坡副經歷司寫字樓以憑查核若不列單前來是爲自悞凡諸債主如有收貯許如天作按之件者亦定於一千八百九十四年怒民末月五號禮拜一上午十點鐘時帶到副經歷司寫字樓因該司定於此時將各數詳加查核故也特此佈告

大英一千八百九十四年十月十七號 新嘉坡按察使司署副經歷司易申謹啟

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲有蘇門答臘東方一帶之猪嗎惟望加麗及打奐香兩地不在其內此外所有猪碼欲再招人承充此碼定於西本年屋多末月三十一號即華十月初三日禮拜三在日裡之棉蘭出投此碼或祇承一千八百九十五年一載之期或承至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載之期均無不可 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告

大英一千八百九十四年十月十七號 大清光緒二十年九月十九日 實德力大荷蘭國總領事官剌惟那謹啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡老爺宮前門牌第三十四號錦南興號原係 邱國亨 邱衡遠 錦興號 林開佐等於本年二月閒合夥經營創爲出水雜貨生理茲緣邱國亨邱衡遠錦興號等志欲別圖他業願將自己名下股份抽出故即日請到 公親林獻江老爺駕臨秉正妥將該號生理於本年七月間截止復將該號全盤生理核算明白而於邱國亨邱衡遠錦興號所應得退股本利銀項經已如數清結其錦南興號所有店底傢器貨物及通盤生理概歸林開佐承受經營異日生理盈虧不干邱國亨邱衡遠錦興號之事至林開佐如有與外閒各寶號交易往來及借揭匯對等項惟向經手是問亦與邱國亨邱衡遠錦興號等無涉先此聲明免至後論

大清光緒二十年九月十八日 大英一千八百九十四年十月十六號 邱國亨 邱衡遠 錦興號等仝謹啟

投札須知 ○近來叠接外間來札或藉楷墨以攄其懷抱或覩時事而發爲明評此類甚多其更有一種價殊無謂者如在本坡有投
本館則以一介賣投便得乃投函者偏又不來本館而送至郵信局中代爲轉遞試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又
關長人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之舊印本館方能收接因郵局
今已改章即在叻埠代遞書函亦須至三占實費也此佈

本館謹啟

帆船往毛里裘 ○敬者茲有堅固三枝桅帆船名碩豆末大有五百三十三墩定於西本月二十號即華九月廿二日禮拜大啟程前
往毛里裘埠該船艙位甚爲寬闊凡諸搭客善爲接待伙食茶水一概充足 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈
大英一千八百九十四年十月四號

佹吃里亞洋行謹啟

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI.

代理訟務

敬者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其所學出而問世因在日裡及籠葛地方與人代辦訟務追債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗靳也倘諸君有遇此等訟務者尙期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號
大清光緒二十年六月初一日

慶芝伊何里知謹啟

募緣小啟 ○敬者本堂係我華人公衆香火首蒙 諸大善長捐資剏建得慶落成獨奈歷年既久不免有剝蝕之處猶幸 諸善長
係振綸將團集緣金重興土木今已具工修造惟是工程甚鉅不敷之欵艮多不得已再行叠緣募捐伏乞 諸大善長鴻發慈悲宏加佈施俾
本堂得以畢其匠事從此佛天有託悉出 鴻施越蔭得以長留慈雲因之普被而 諸君功德屬與恒河沙數同此無量矣謹此佈 聞 諸祈
惠鑒

大清光緒二十年九月初十日

甘公世古晉觀音堂理事人江騰蛟等謹啟

北慕娘新政徵司爲 招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦茲將各碼具開如左 北慕娘及納閩鴉片烟碼 北慕娘及納
閩酒碼 北慕娘及納閩當碼 雜烟碼此惟納閩一地而已 出入口稅碼此惟北慕娘一地而已 照禁之賭碼此惟北慕娘一地而
已 孝勝旗 燕窩 鮨澳稅 巴虱稅當碼亦惟北慕娘一地而已 以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩地方抑或
各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任納閩埠政司署內以憑選擇其餘一切詳
細情形可向駐叻代理人牙直里洋行詢問便得各宜踴躍幸無觀望特示

英一千八百九十四年八月廿一號 示

英國北慕娘公司代理人牙直里洋行謹啟

北慕娘公司告白 ○特此通知凡華人等有欲向北慕娘尉地以爲種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以贈給
地段五百希葛不收地價稅費等俾其種作或植蒸不或植椰樹金雞納樹及甘蜜等均無不可但所定贈給諸人之地實屬無多如有志欲往
種植者必須早日前往蓋其水土甚屬宜而人地勢復高中有較於海面高有一萬英尺之多者該處現已有人種植來奘里安之羔不及椰樹
甚爲暢茂至欵如其一切詳細情形再至本行詢問便能知悉特此佈告
大英一千八百九十四年七月大號

寶叻

寓苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保嬰痧瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛瘋癩包七日乾痊
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痰風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水[illegible]

大清光緒二十年八月二十日

頂上

旗標蜜酒

敬者本行現承英京達丁南禮蓄麻酒公司託在本坡爲之代理賣烟牌該公司之旗票蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有發賣君有割份之癖者倘祈移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞 光
英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司白謹

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將鎖頭印
出　諸君光顧所爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵
格鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往其
加甯吧　三發壠　涅里末　靶加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往爺此佈　聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟

法國葡萄上蜂窠萬蘭池酒出售

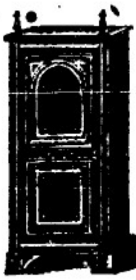
TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
最上好萬蘭池酒來叻發售其酒
濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙無窮
今市上所有萬蘭池酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售　諸君光顧請細認蜂窠標
頭爲記蓋細辨香味方不致誤價
甚相宜尚有餘倫之類者新早至
隨時沽買爲幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
萬蘭池公司謹啟

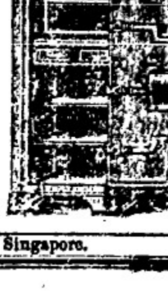
三品出售

啟者本行曾辦歐洲著名三品洋酒來叻發售
其酒係白蘭地式發售有年沽飲　諸君莫不
稱其香味奈近有無恥之徒冒本行三品酒
甚式以圖仿自混雜[illegible]　諸君
買本行白蘭三品酒者務須認明本行招牌之[illegible]
有小瓶包[illegible]字號[illegible]也[illegible]
始[illegible]君此等樣即[illegible]爲細認[illegible]此[illegible]
大英一千八百八十五年十二月十九號
[illegible]司[illegible]

[illegible]名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟積蓄其次則惟護衛兩無必須有以善保始能免外
此本行所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且此櫃自[illegible]至今均爲一式堅固並無
有鐵劣之分至於各櫃大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
受焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有意顧者請即玉駕選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種英國酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭等
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應酒此酒香味異常
不能飲之可口且能保養精
神潤和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧請細看以上所列之
狗頭標爲不致誤且價甚相
宜　諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.